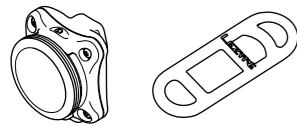


## English User Manual

READ ENTIRE MANUAL BEFORE OPERATION to ensure proper use and care of your new Lezyne LED light. Traffic laws mandating lighting vary from country to country. Inform yourself about lighting laws and regulations in the country of use. Lezyne LED lights do not conform to the German road traffic regulation StVZO.



### Warnings

DO NOT LOOK DIRECTLY INTO LIGHT BEAM or shine into eyes of another.

DO NOT SUBMERGE UNDER WATER. Lezyne LED lights are water resistant under normal conditions, but are not waterproof. If moisture gets inside light body, remove tailcap and air-out until completely dry.

DO NOT ATTEMPT TO REMOVE ELECTRONICS. Doing so will void warranty.

Check that the light turns ON before use, see **Operation**; check the battery status before use, see **Battery Indicator**.

Lezyne USA, Inc. and Lezyne Co., Ltd. do not accept any liability for injuries or other damages resulting from the use of this product in any circumstances.

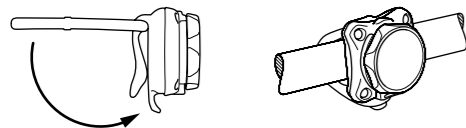
### Warranty

In U.S. and U.K., Lezyne LED Lights carry a two (2) year warranty from the original purchase date to the original owner (proof of purchase required). Lezyne Batteries carry a six (6) month warranty from the original purchase date. Lezyne warranties cover any manufacturing defects in materials or workmanship. Issues not covered by warranty include normal wear & tear, improper installation, attempting to access or modify electronics, damage or failure due to accident, misuse, abuse and/or neglect.

For all warranty issues worldwide, please contact the retailer that sold the product.

For any warranty questions contact: [warranty@lezyne.com](mailto:warranty@lezyne.com)

### Mounting



### Run Times and Modes

FL1 STANDARD	FLASH 1	FLASH 2	FLASH 3	ECONOMY	BLAST	DAYTIME
	10 LUMENS	10 LUMENS	10 LUMENS	5 LUMENS	10 LUMENS	20 LUMENS
	4:15 h:min	7:30 h:min	4:00 h:min	5:15 h:min	3:30 h:min	10:00 h:min

### Operation

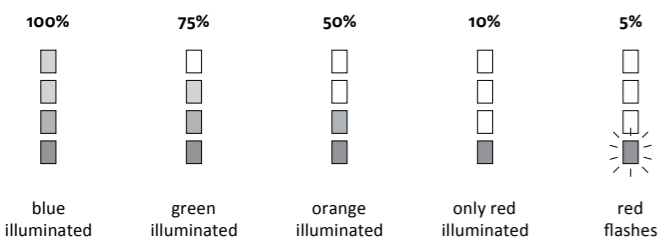
- ON/OFF: hold button two (2) sec.
- Mode cycle: click button

**AUTO:** If there is no motion detected, the light will automatically switch to SLEEP after three (3) minutes. The light will automatically switch back to AWAKE as soon as it senses motion or the button is clicked.

**THERMAL PROTECTION:** If the operating temperature of the light is too high, the light automatically lowers the lumen output.

### Battery Indicator

LEDs, located on the sides, display current battery status while light is ON. When light is OFF, click button once to momentarily display battery status.



### Charging

Before using your Lezyne LED Light for the first time, fully charge battery. To charge your light:

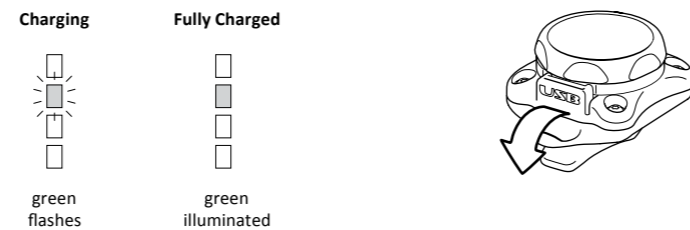
- Open USB protective cover on bottom of light
- Connect micro USB cable and light to powered USB port

- Once charging, side LED will flash green

If button does not flash when plugged in, selected USB port may not be powered—try another USB port.

Light will be charged after 4–6 hours or when side LED illuminates solid green.

- Remove light from charger and reinstall USB protective cover—ensure USB protective cover is fully installed for water resistance

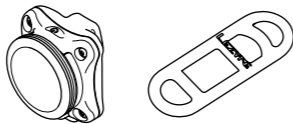


### More Information

For more information on Lezyne products, visit: <http://lezyne.com>

## Manual de Uso Español

POR FAVOR, LEA TODO EL MANUAL ANTES DE SU OPERACIÓN para asegurar un buen uso y cuidado de su nueva luz Lezyne LED. Las normas de tránsito que regulan la iluminación varían de un país a otro. Infórmese de las normas del país de uso. Las luces LED de Lezyne no cumplen con las regulaciones de la circulación alemanas StVZO.



### Advertencias

NO MIRE DIRECTAMENTE AL RAYO DE LUZ ni lo apunte a los ojos de otra persona.

NO SUMERGA LA LUZ BAJO DEL AGUA. Las luces Lezyne LED son resistentes al agua en condiciones normales de uso pero no son impermeables. Si la humedad entra en el interior de la luz, retire la tapa posterior y deje que se airee hasta que se seque del todo.

NO INTENTE RETIRAR LOS COMPONENTES ELECTRÓNICOS. Si lo hace, anulará la garantía.

Asegúrese de que la luz se enciende antes de utilizarla, vea **Funcionamiento**; compruebe el estado de la batería antes de su uso, vea **Indicador de la Batería**.

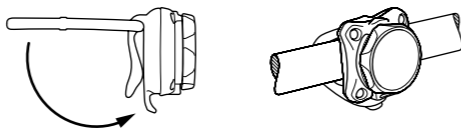
Lezyne USA Inc. y Lezyne Co., Ltd. no asume ninguna responsabilidad por las lesiones u otros daños que resulten del uso de este producto bajo ningunas circunstancias.

### Garantía

En los EE. UU y en el Reino Unido, las luces Lezyne LED tienen dos (2) años de garantía desde la fecha de compra por parte del propietario original (es necesario mostrar el comprobante de compra). Las baterías Lezyne tienen una garantía de seis (6) meses desde la fecha de compra. Estas garantías cubren cualquier defecto de fabricación en los materiales o la mano de obra. La garantía NO cubre el desgaste normal por el uso, instalación incorrecta, intento de acceso o modificación de los componentes electrónicos, daños o averías debido a un accidente, uso indebido, abuso y/o negligencia.

Para cuestiones de garantía fuera de los Estados Unidos, póngase directamente en contacto con el distribuidor/vendedor de su país o región. Para encontrar su distribuidor más cercano, por favor visite: <http://lezyne.com/contact/distributors>

### Montaje



### Tiempos de Uso y Modos

FL1 STANDARD	FLASH 1	FLASH 2	FLASH 3	ECONOMY	BLAST	DAYTIME
	10 LÚMENES	10 LÚMENES	10 LÚMENES	5 LÚMENES	10 LÚMENES	20 LÚMENES
	4:15 h:min	7:30 h:min	4:00 h:min	5:15 h:min	3:30 h:min	10:00 h:min

### Funcionamiento

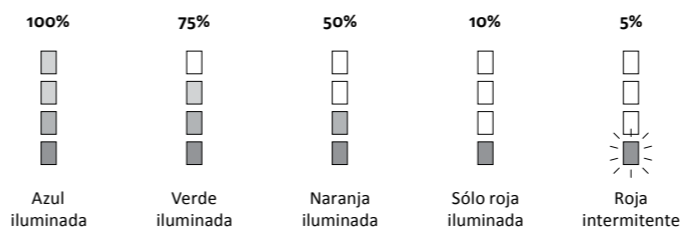
- ON/OFF: mantenga el botón presionado durante dos (2) segundos.
- Modo Ciclo: presione el botón.

**AUTO:** si no detecta movimiento después de tres (3) minutos, la luz cambiará automáticamente al modo SLEEP (dormida). La luz pasará automáticamente al modo AWAKE (despierta) tan pronto como detecte movimiento o el botón sea presionado.

**PROTECCIÓN TÉRMICA:** si la temperatura en funcionamiento es muy elevada, la luz disminuirá automáticamente la salida de lúmenes.

### Indicador de la Batería

Las luces LED, ubicadas en los laterales, muestran el estado de la batería mientras la luz está encendida (ON). Para conocer el estado de la batería momentáneamente con la luz apagada (OFF), presione el botón una vez.



### Carga

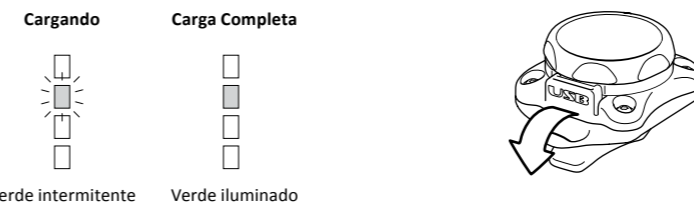
Antes de utilizar la luz LED por primera vez, cargue completamente la batería. Para cargar su luz:

- Abra la tapa protectora USB ubicada en la parte inferior de la luz.
- Conecte el cable micro USB y la luz a un puerto USB activo.
- Una vez cargando, la luz LED parpadeará de color verde.

Si la luz LED no parpadea una vez conectada, puede ser debido al puerto USB. Por favor, pruebe con otro puerto y asegúrese de que esté activo.

La luz estará cargada en 4–6 horas; la luz LED lateral se iluminará de color verde para indicarlo.

- Desconecte la luz del cargador y vuelva a colocar la cubierta de protección USB. Asegúrese de que la cubierta protectora USB está bien colocada para una resistencia al agua óptima.

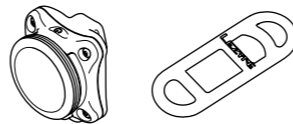


### Más Información

Para más información sobre productos Lezyne, visite nuestra página web: <http://lezyne.com>

## Manuel de l'utilisateur en Français

LIRE ENTIEREMENT LE MANUEL AVANT UTILISATION pour assurer un usage et un entretien correct de votre lampe LED Lezyne. Les codes de la route concernant les lumières sont différents selon les pays. Informez-vous sur les règles du pays d'utilisation. Les lampes LED Lezyne ne sont pas homologuées par les règles "StVZO" du code de la route de l'Allemagne.



### Recommandations

NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU LUMINEUX ni l'orienter vers les yeux d'autres personnes.

NE PAS IMMERGER SOUS L'EAU. Les lampes Lezyne LED résistent aux projections d'eau dans les conditions normales d'utilisation mais ne sont pas étanches à l'immersion. Si l'humidité pénètre à l'intérieur, ôter le capot arrière et sécher complètement.

NE PAS TENTER DE DEMONTER L'ELECTRONIQUE. Ceci annulerait la garantie.

Contrôler que la lampe s'allume avant de l'utiliser, voir **Operation**; contrôler le niveau de la batterie avant d'utiliser la lampe, voir **Indication de Charge**.

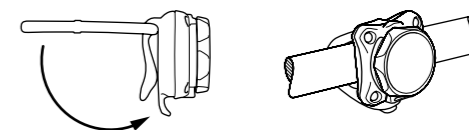
Lezyne USA Inc./Lezyne Co., Ltd. ne pourra être tenue comme responsable des blessures ou dommages causés par l'utilisation de ce produit dans quelque circonstance que ce soit.

### Garantie

Aux USA et au Royaume Uni, les lampes Lezyne LED bénéficient d'une garantie de deux (2) ans à partir de la date du premier achat (une preuve d'achat est nécessaire). Les batteries Lezyne sont garanties six (6) mois à partir de la date du premier achat. La garantie Lezyne couvre les éventuels défauts de fabrication. La garantie ne couvre pas l'usure normale, les mauvaises installations, les tentatives d'accès à la partie électronique, les dommages causés par un accident, la négligence, une utilisation incorrecte.

Pour les questions relatives à la garantie en dehors des USA, contactez directement le distributeur de votre pays ou région. Pour trouver le distributeur le plus proche, rendez-vous sur: <http://lezyne.com/contact/distributors>

### Montage



### Temps de fonctionnement et Modes

FL1 STANDARD	FLASH 1	FLASH 2	FLASH 3	ECONOMY	BLAST	DAYTIME
	10 LUMENS	10 LUMENS	10 LUMENS	5 LUMENS	10 LUMENS	20 LUMENS
	4:15 h:min	7:30 h:min	4:00 h:min	5:15 h:min	3:30 h:min	10:00 h:min

### Fonctionnement

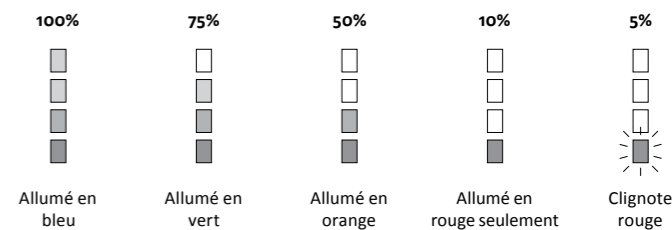
- Marche /Arrêt : enfoncer le bouton pendant deux (2) seconds.
- Changement de mode : appuyer sur le bouton.

**AUTO:** S'il n'y a aucun mouvement de détecté, la lampe s'éteint automatiquement après trois (3) minutes. La lampe se rallumera automatiquement si un mouvement est détecté ou si le bouton est enfoncé.

**PROTECTION THERMIQUE :** si la température de fonctionnement devient trop élevée, la lampe va automatiquement baisser sa puissance.

### Indicateur de batterie

Les LEDs, situées sur les côtés, affichent le niveau de la batterie quand la lampe est ALLUMÉE. Lorsque la lampe est ÉTEINTE, cliquer une fois sur le bouton pour afficher momentanément le niveau de la batterie.



### Charge

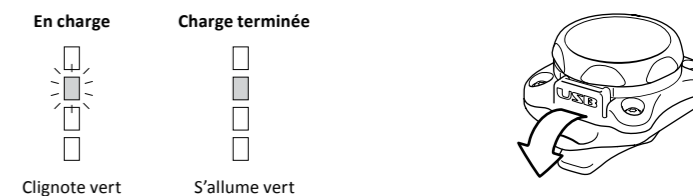
Avant d'utiliser votre lampe LED Lezyne pour la première fois, chargez complètement la batterie. Pour charger la batterie de votre lampe :

- Ouvrir le capot de protection USB à l'arrière de la lampe.
- Connecter le câble micro USB et la lampe à un port USB alimenté électriquement.
- Une fois en charge, les côtés de la lampe clignoteront vert.

Si la LED ne clignote pas une fois la lampe branchée, il se peut que le port USB ne soit pas alimenté électriquement—Essayer un autre port USB.

La lampe sera rechargée après 4–6 heures ou quand la LED verte reste fixe et ne clignote plus.

- Débrancher la lampe du chargeur et réinstaller le capot de protection USB—vérifier que le capot de protection est correctement installé pour assurer l'étanchéité.

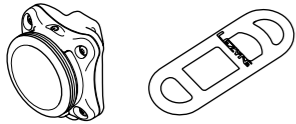


### Plus d'information

Pour plus d'info sur les produits Lezyne, rendez-vous sur : <http://lezyne.com>

## Deutsche Bedienungsanleitung

Bitte lesen sie vor der ersten Benutzung die gesamte Bedienungsanleitung durch, um eine sachgemäße Benutzung der Lezyne LED Lampe zu gewährleisten. Die Straßenverkehrsordnung unterscheidet sich von Land zu Land. Lezyne LED-Lampen sind in Deutschland nicht StVZO zugelassen. Wir empfehlen daher dringend, sich über vorherrschende Gesetze und Richtlinien zu informieren.



## Warnung

Sehen Sie NIEMALS direkt in den Lichtstrahl der Lampe, oder richten diesen auf die Augen von anderen Personen.

Tauchen Sie die Lampe NICHT unter Wasser. Lezyne LED Lampen sind unter normalen Bedingungen wasserabweisend, jedoch nicht gänzlich wasserdicht. Sollte doch einmal Wasser in das Gehäuse gelangen, lassen die Lampe komplett trocknen.

Entfernen Sie NIEMALS die Elektronik. Dies hätte ein Erlischen der Garantie zur Folge.

Lezyne USA Inc. / Lezyne Co., Ltd übernimmt in keinem Fall die Haftung für Verletzungen oder sonstige Schäden, die aus der Verwendung dieses Produkts resultieren.

## Garantie

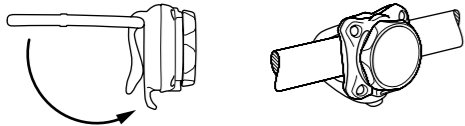
In den USA und im Vereinigten Königreich bieten Lezyne LED Lampen zwei (2) Jahre Garantie ab dem ursprünglichen Kaufdatum und für den ursprünglichen Eigentümer (Kaufnachweis erforderlich). Lezyne Akkus bieten sechs (6) Monate Garantie zu gleichen Voraussetzungen. Diese Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Fälle, welche nicht von der Garantie abgedeckt sind, normaler Verschleiß, unsachgemäße Installation, der Versuch, auf die Elektronik zuzugreifen, Modifizieren der Elektronik, Beschädigung oder Ausfall durch Unfall, Missbrauch, falsche Behandlung und Vernachlässigung.

Im Schadensfall (weltweit geltend), wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, wo Sie das Produkte gekauft haben.

Prüfen sie, ob sich die Lampe einschalten lässt, siehe BENUTZUNG; prüfen sie den Ladzustand des Akkus, siehe BATTERIE INDIKATOR

Bei Fragen bezüglich der Garantie wenden Sie sich bitte an [warranty@lezyne.com](mailto:warranty@lezyne.com)

## Montage



## Laufzeiten und Modi

FLI STANDARD	FLASH 1	FLASH 2	FLASH 3	ECONOMY	BLAST	DAYTIME
	10 LUMENS	10 LUMENS	10 LUMENS	5 LUMENS	10 LUMENS	20 LUMENS
	4:15 h:min	7:30 h:min	4:00 h:min	5:15 h:min	3:30 h:min	10:00 h:min

## Benutzung

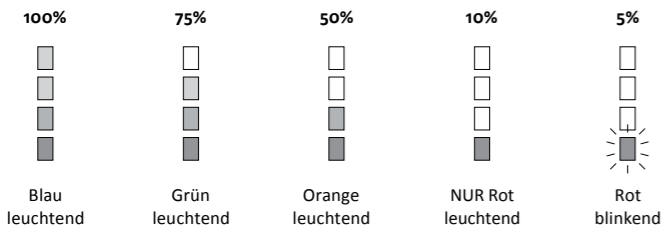
- AN/AUS: Halten sie den Knopf für zwei (2) Sekunden gedrückt.
- MODUS WECHSEL: Klicken sie den Knopf.

**AUTO:** Wenn keine Bewegung registriert wird, so schaltet das Licht nach 180 Sekunden automatisch in den Ruhemodus. Sobald das Licht wieder in Bewegung gebracht wird und/oder der Knopf gedrückt wird, schaltet es automatisch wieder ein.

**THERMISCHE SCHUTZSCHALTUNG:** Sollte die Betriebstemperatur der Lampe zu hoch sein, so wechselt diese automatisch in den schwächsten Modus.

## Batterie Indikator

In der Seite befindliche LEDs geben Auskunft über den Ladezustand, wenn die Lampe angeschaltet ist. Durch klicken des Knopfes im ausgeschalteten Zustand wird der Ladestandard kurz von diesen LEDs angezeigt.



## Laden

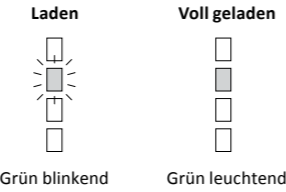
Bevor Sie ihre Lezyne Lampe zum ersten Mal benutzen, sollte Sie diese voll laden. Dazu bitte folgendes beachten:

- Öffnen sie die USB Schutzkappe.
- Verbinden sie das Micro USB Kabel und die Lampe mit einem stromführenden USB Steckplatz.
- Im Ladezustand leuchtet die LED an der Seite grün.

Sollte die LED nicht blinken, so wählen sie bitte einen anderen USB Steckplatz.

Die Lampe wird nach 4–6 Stunden voll geladen sein, oder wenn die seitliche LED grün leuchtet.

- Entfernen sie die Lampe vom Ladekabel und schließen sie die USB Schutzkappe, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

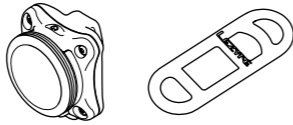


## Mehr Informationen

Für mehr Informationen über Lezyne Produkte, besuchen Sie bitte: [www.lezyne.com](http://www.lezyne.com)

# ユーザズマニュアル

新しいLezyne LED ライトの適切な使用方法と注意事項を確認するために、使用前にこの説明書をすべて読んでください。照明を義務付ける交通規則は国ごとに決められています。使用する国での照明に関する法規を確認してください。Lezyne LEDライトは、ドイツの道路交通許可規則"StVZO規格"に適合していません。



## 警告

光線を直視したり、他人の目に当てたりしないこと。

水中に沈めないこと。Lezyne LEDライトは日常使用の耐水となっているが、防水ではない。水分が本体内部に入った場合は、後部キャップを外して完全に乾燥させること。

電子機器を取外そうとしないこと。そうした場合保証対象外となります。

ご使用前にライトがONになっているか確認し、「操作」の項目をご確認ください;ご使用前にバッテリー状態を確認し、「バッテリーインジケター」の項目をご確認ください。

アメリカLezyne USA 社/Lezyne社はいかなる状況でもこの製品に起因するけがやその他の損害については、一切の責任を負いません。

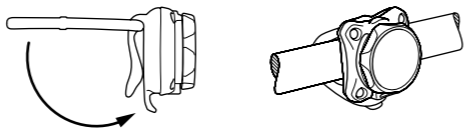
## 保証

Lezyne LEDライト本体は正常な使用状態で故障した場合ご購入日から2年間保証いたします。(ご購入を証明できる書類が必要です) Lezyne製バッテリーの製造工程で不具合については、ご購入日から6ヶ月間保証いたします。保証はライトの本体の材質、製造工程での不具合や問題が発生した場合、無償修理、交換いたします。通常の使用による消耗、不適切な取付け、内部電子部品への接触や改造・事故・転倒などによる傷や故障、取扱説明書に記載の使用法以外での用途・方法で使用された場合、または分解された場合は、保証の対象外となる場合がございます。

保証については、製品を販売した小売店にご相談ください。

保証に関する質問は下記までお問い合わせください。 [info@ntp.co.jp](mailto:info@ntp.co.jp)

## 取付け



## 持続時間とモード

FLI STANDARD	FLASH 1	FLASH 2	FLASH 3	ECONOMY	BLAST	DAYTIME
	10 LUMENS	10 LUMENS	10 LUMENS	5 LUMENS	10 LUMENS	20 LUMENS
	4:15 h:min	7:30 h:min	4:00 h:min	5:15 h:min	3:30 h:min	10:00 h:min

## 操作方法

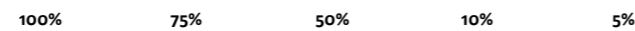
- ON/OFF:電源ボタンを2秒間長押しします。
- モード変更:電源ボタンをクリックします。

**AUTO:** 180秒間何も動きがないと、ライトは自動的にSLEEPになります。動きを感知、もしくはボタンを押すと、すぐにAWAKEモードになります。

**熱からの保護:** ライトの温度が高すぎると、自動的に低出力設定に切り替わります。

## バッテリーインジケター

ライトが点灯している間にサイドにあるLEDは、現在のバッテリーの状態を表示します。ライトが消灯している場合に確認する場合は電源ボタンを一度クリックします。



## 充電中

LEZYNE LEDライトをはじめてご使用になる前にはバッテリーを完全に充電してください。充電方法:

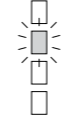
- ライト本体下部のUSB保護カバーを開けます。
- 通電したマイクロUSBケーブルを接続します。
- 充電がはじまるとLEDがグリーンに点滅します。

LEDがグリーンに点滅せず充電ができない場合、選択されたUSBポートが通電していない可能性があります。別のUSBポートでお試してください。

4–6時間で充電が完了するとサイドのLEDがグリーンの点灯に変わります。

- USBケーブルをライトから取外し、USB保護カバーを防水のために確実に取り付けます。ご使用前に必ずUSB保護カバーがしっかりと固定されていることを確認してください。

## 充電中

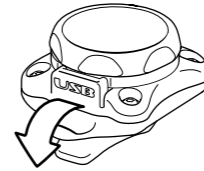


緑の点滅

## 充電完了



緑の点灯



## 詳細情報

Lezyne製品についての情報はサイトで: <http://lezyne.com>